

BATTERY SAFETY INFORMATION • MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES • BATTERIESICHERHEITSHINWEISE • NORME DI SICUREZZA PER LE PILE • BATTERIJ INFORMATIE • INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS • INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA SOBRE PILHAS • BATTERIINFORMATION • YLEISIÄ OHJEITA PARISTOJEN JA AKKUJEN TURVALLISESTA KÄYTTÖSTÄ • Πληροφορίες για τις Μπαταρίες

In exceptional circumstances batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
• Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged (if designed to be removable).
• Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision (if designed to be removable).

- Non misciare pile alcaline, standard (carbono-zinco), o ricaricabili (nickel-cadmio).
• Non misciare pile vecchie e nuove.
• Usare solo pile dello stesso tipo o equivalenti come raccomandato.

• Não misturar pilas alcalinas, standard (carbono-zinco), o ricaricáveis (níquel-cádmio).

- Under exceptional conditions batteries can leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product.
• Blandis inte gamla och nya batterier eller olika slags batterier: alkaliska med vanliga eller uppladdningsbara.

- In utzonordiga omständigheter kan ut batterier vässigt läcka vätska som kan orsaka kemiska brännskador eller förstöra produkten.
• För att undvika batteriläckage:
• Blandas inte gamla och nya batterier eller olika slags batterier: alkaliska med vanliga eller uppladdningsbara.

- Under exceptional conditions batteries can leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product.
• Blandis inte gamla och nya batterier eller olika slags batterier: alkaliska med vanliga eller uppladdningsbara.

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet. Pour éviter tout écoulement des piles:

- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
• Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées (en cas de piles amovibles).
• En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte (en cas de piles amovibles).

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden desprender líquido corrosivo que puede provocar quemaduras o dañar el producto. Para evitar el derrame de líquido corrosivo:

- No mezclar pilas de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbono-zinco) y recargables (níquel-cadmio).
• No intentar cargar pilas no-recargables.
• Antes de recargar las pilas recargables, sacárlas del producto.

Jos paristoja tai akkuja käsittelee väärin, niistä voi vuotaa nestettä, jotka saattavat aiheuttaa kemiallisen polttovamman tai pilata tuotteen.

- Älä käyttää sekaisin vanhoja ja uusia paristoja.
• Käytä vain suositeltua tyyppiä tai vastaavia paristoja.
• Älä lataa tavallisia paristoja uudestaan.
• Irrota ladattavat paristot ennen lataamista (jos ne ovat irrotettavissa).

Em circunstâncias excepcionais, as pilhas podem derramar líquido corrosivo que pode causar queimaduras químicas ou danos no produto. Para evitar o derrame de líquido:

- Não recarregar pilhas não recarregáveis.
• Retirar as pilhas recarregáveis do produto antes de proceder ao seu carregamento (se se tratar de pilhas removíveis).
• As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas apenas na presença de um adulto.

Σε εξαιρετικές περιπτώσεις μπορεί να υπάρξει διαρροή υγρών της μπαταρίας που μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή να καταστρέψει το προϊόν σας.

- Για την αποφυγή διαρροής υγρών της μπαταρίας:
• Μην βάζετε μαζί αλκαλικές, κανονικές (ανθρακικό-ψευδάργυρος), ή επι αναρροήζουσες (νικελό-κάδμιο) μπι μπαταρίες.
• Μην βάζετε μαζί παλιές και νέες μπαταρίες.
• Μόνο μπαταρίες του ίδιου ή αντίστοιχου τύπου ή με τις προτεινόμενες πρέπει να χρησιμοποιούνται.

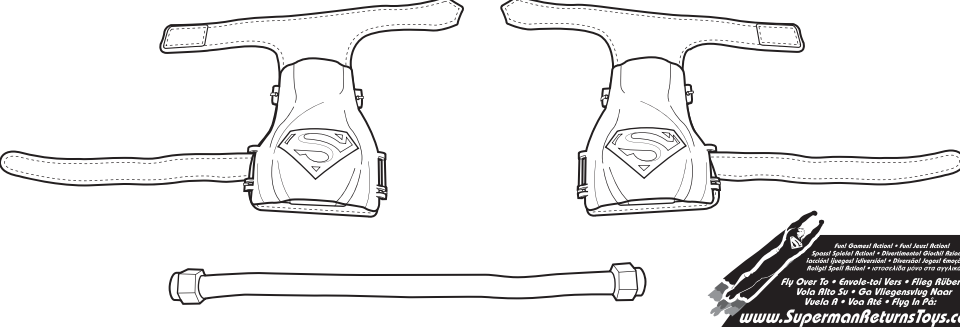


INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG • ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES • INSTRUÇÕES • INSTRUKTIONER • ΟΗΓΕΤ • ΟΔΗΓΙΕΣ

4+

Please keep these instructions for future reference as they contain important information. • Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer au besoin car il contient des informations importantes.

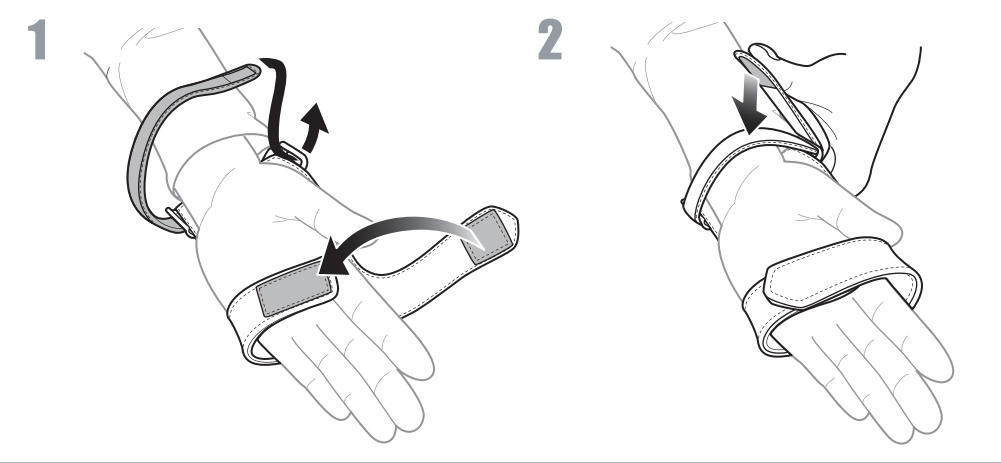
CONTENTS • CONTIENT • INHALT • CONTENUTO • INHOUD • CONTENIDO • CONTEÚDO • INNEHÅLL • SISÄLLYS • ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



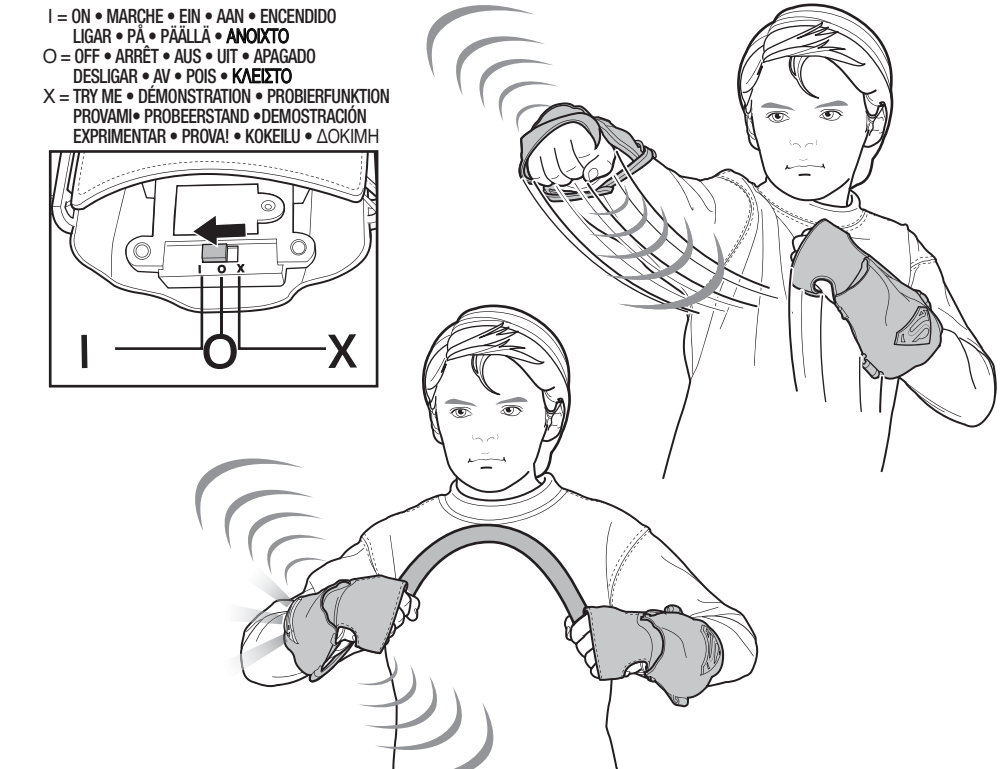
WB DC SUPERMAN and all related characters and elements are trademarks of and © DC Comics. WB SHIELD: TM & © Warner Bros. Entertainment Inc.

2006 Mattel, Inc. All Rights Reserved. Tous droits réservés. Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Relations 1-800-524-8697. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-524-8697.

TO ASSEMBLE • ASSEMBLAGE • ZUSAMMENBAU • MONTAGGIO • HET IN ELKAAR ZETTEN • MONTAJE • PARA MONTAR • MONTERING • KOKOAMINEN • ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ



TO PLAY • POUR JOUER • SPIELEN • GIOCHIAMO • ZO SPEEL JE • A JUGAR PARA BRINCAR • SÅ HÄR ANVÄNDS LEKSÅKEN • ΚΑΥΤΤΩ • ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΙΞΕΤΕ

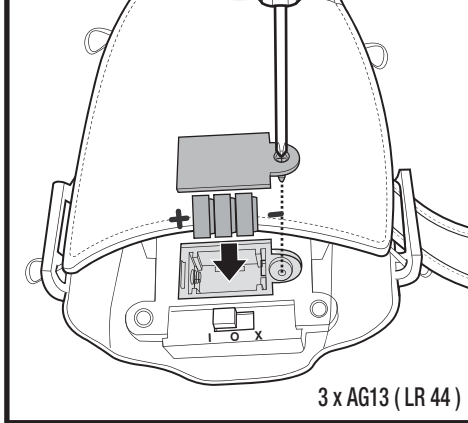


- I = ON • MARCHÉ • EIN • AAN • ENCENDIDO
LIGAR • PÄ • PÄÄLLÄ • ANOIXTO
O = OFF • ARRÊT • AUS • UIT • APAGADO
DESLLGAR • AV • POIS • ΚΛΕΙΣΤΟ
X = TRY ME • DÉMONSTRATION • PROBIERFUNKTION
PROBERSTAND • DEMOSTRACIÓN
EXPRIMENTAR • PROVA! • ΚΟΚΕΛΙ • ΔΟΚΙΜΗ

BATTERY REPLACEMENT • REMPLACEMENT DES PILES • ERSETZEN DER BATTERIEN • SOSTITUZIONE DELLE PILE • HET VERVANGEN VAN DE BATTERIJEN • SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS • SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS • BATTERIEN DE PARISTOJEN VAIHTO • ANTIKATAZ TAZH ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

RECYCLE INFORMATION (USA ONLY) Please recycle button cell battery(ies) contained in this product by: Visiting your nearest recycling center.

- Unscrew the battery cover with a Phillips head screwdriver (not included).
• Remove batteries included for demonstration purposes only. Install 3 new button-cell (AG13, LR44) batteries with polarity (+/-) as shown.
• Replace battery door and tighten screw. For longer life, use only alkaline batteries.



- Desaparafuse a tampa do compartimento de pilhas com uma chave de fendas (não incluída).
• As pilhas incluídas destinam-se exclusivamente a efeitos de demonstração. Instalar 3 pilhas-botão (AG13, LR44) respeitando a posição das polaridades (+/-).
• Coloque a tampa e aparafuse-a. Para um funcionamento mais duradouro, recomendamos o uso de pilhas alcalinas.

